אונטערוועלט

שפאנענדער ראמאן פון שטענדיגען קאמף צווישען פארברעכער און געזעץ.

— פון — מארק סארדעל (נאכדרוקען פארבאטען)

(פארזעצונג)

ווען סטעלא האט דערלאנגט די קא־ווע צום טיש, האט מענועל — פאר־פיהרט א שמועס:

— וועל, מר. בלעק, וואס האט איהר עפעס גוטעס צו דערצעהלען?

לו האט זיך געפיהלט אין א פאר־לעגענהייט. ער האט עפעס געוואלט זא־גען און האט ניט געוואוסט ווי אזוי אנצוהויבען.

— שטער איך אייך פּיעלייכט? — האט סטעלא געזאגט און האט זיך אויפ־געהויבען.

— ניין, ניין, זיץ גאנץ רוהיג — האט מענועל געזאגט — איך וועל אריינ־געהן מיט מר. בלעק אין צווייטען צימער. איך האף דו וועסט גאר ניט האבען דא־געגען.

— א, דו קענסט טאן ווי דו פאר־שטעהסט — האט סטעלא געענטפערט.

לו האט פרייער אויפגעאטעמט. עס איז איהם געווען שווער צו רעדען אין דער אנוועזענהייט פון א דריטער פערזאן.

איהם האט זיך אויסגעוויזען, אז פאר מענועל'ן אליין וועט איהם לייכטער זיין צו רעדען.

מענועל האט דאס אלץ גאנץ שנעל באגריפען.

ווען זיי זענען אריינגעקומען אין צווייטען צימער האט מענועל פארמאכט די טיר און האט געבעטען בלעק'ן זיך צו זעצען.

לו האט זיך געזעצט און האט גע־דרעהט די העט צווישען די פינגער.

מענועל האט פארשטאנען אז בלעק וועט קיינמאל ניט רעדען, אויב ער אליין וועט ניט מאכען דעם אנהויב. ער האט דערפאר לאנג ניט געטראכט און האט געזאגט:

— נו, דערצעהלט, ליבער בלעק, שעהמט זיך ניט. האט פרידע אייך גע־שיקט צו מיר?

— יא, פרידע.

— האט זי אייך דערצעהלט וואס איך האב מיט איהר גערעדט?

— יא. זי האט מיר אלץ דערצעהלט.

— זענט איהר צופרידען אנצונעמען א שטעלע ביי מיר?

לו האט ניט געענטפערט. ער איז ווידער רויט געווארען און האט ניט ארויס־געלאזט די העט פון זיינע הענט.

— זאגט דעם אמת — האט מענועל געזאגט — איז פאראן עפעס, וואס האלט אייך צוריק?

— וועל . . .

— זאגט, זאגט. קיינער הערט אייך דא ניט.

— איך ווייס ניט צי איך וועל קע־נען ארבייטער פאר אייך.

— פארוואס דענקט איהר אזוי?

— איך ווייס ניט וואס פאר אן אר־בייט איהר טוט.

— עס מאכט ניט אויס — האט מענועל געזאגט — וואס פאר אן ארבייט איך טו. אבער איך פארזיכער אייך, אז דאס וואס איך וועל פון אייך פארלאנגען, וועט איהר קענען טאן. איהר האט גאר ניט וואס צו שרעקען זיך. האט איהר געזאגט מר. לאווסטאן אז איהר געהט פון איהם אוועק?

— ניין. איך האב ניט געזאגט.

— פארוואס ניין? — איהר דארפט דאך איהם לאזען וויסען, אז איהר אר־בייט ניט מעהר פאר איהם.

— איך האב איהם געשריבען א בריעף.

— דאס איז ניט שלעכט. דאס איז זעהר פיין. איהר האט געהאנדעלט זעהר ריכטיג, מיין פריינט.

לו האט זיך דערפיהלט דערמוטיגט פון די רייד און זיין פנים האט אויפ־געשטראלט:

— איהר מיינט עס טאקע ערנסט?

— יא. איך מיין עס גאנץ ערנסט, און דא סאליין ציינט מיר, אז איהר וועט מיט דער צייט ווערען א גאנץ גוטער אסיסטענט. הייסט עס, אז איהר נעמט אן די שטעלע?

— יא... איך וועל טאן ווי איהר הייסט.

— איך הייס אייך גארניט, מיין פריינט! — האט מענועל געשמייכעלט. איהר זענט א פרייער מענש מיט א פרייען ווילען. איהר קענט, און איהר דארפט אלע מאל טאן נאר ווי איהר אליין פארשטעהט...

— איך דאנק אייך. איהר זענט זעהר גוט צו מיר.

מיט אמאל האט זיך דערהערט א קלאפ אין טיר. מענועל האט אומגע־דרעהט דעם קאפ:

— ווער איז? — האט ער געפרעגט.

סטעלא האט געעפענט א שפאלט פון דער טיר. זי איז געווען בלאס און צושראקען.

— וואס איז געשעהן? — האט מע־נועל אויסגערופען און איז צוגעלאפען צו איהר.

סטעלא האט געשטאמעלט שטילער־הייט:

— א מאן וויל דיך זעהן...

— וואס־זשע האסטו זיך דערשרא־קען?

— ס'איז... ס'איז מר. לאווסטאן...

— לאווסטאן? — האט מענועל אי־בערגעפרעגט ווערענדיג שטארק איבער־ראשט.

לו האט זיך דערשראקען אויף טויט ווען ער האט דערהערט דעם נאמען און האט זיך אזוי ווי געוואלט ארייננשפארען אין א ווינקעל פונ'ם צימער.

— יא, ער... — האט סטעלא גע־שטאמעלט.

מענועל האט זיך באלד בארוהיגט און האט אויסגערופען מיט א שמייכעל.

— וואס־זשע האסטו זיך דערשרא־קען?

— איך ווייס אליין ניט — האט סטעלא געענטפערט.

— ער וויל דיך זעהן.

— איך געה גלייך ארויס צו איהם — האט מענועל געזאגט, און ארומקע־רענדיג זיך צו בלעק'ן האט ער צוגעלייגט:

— איהר בלייבט דא. ער דארף אייך דא ניט זעהן.

דאס איז געווען איבעריג. לו איז געווען אזוי צושראקען, אז ער האט אפילו ניט געקענט טראכטען פון פארלאזען איצט דאס צימער.

— מענועל איז צוזאמען מיט סטע־לא'ן ארונטער אין פראנט־צימער, וואו מר. לאווסטאן האט געווארט.

מר. לאווסטאן איז געווען אויסגע־פוצט אין זיין זונטאגדיגען סוט. ער איז געווען גלאט אפגעראזירט און א דיקער סיגאר האט געשטעקט צווישען זיינע צייהן. ער האט זיך פריינדליך באגריסט מיט מענועל'ן.

— איך האף — האט ער געזאגט — איך האב אייך ניט געשטערט.

— א, ניין, ניין — האט מענועל געזאגט און האט איהם געדריקט די האנט — עס פרעהט מיך זעהר אייך צו זעהן.

— מיך אויך — האט דער שעריף געזאגט.

מענועל האט אויף זיין גאסט גע־ווארפען א שארפען בליק. ער איז גע־ווען איבערראשט פון אזא אומערווארטע־טען באזוך. ער האט אבער געזוכט צו באהאלטען זיין נייגעריגקייט און האט באשלאסען צו זיין זעהר פארזיכטיג.

— וואס, אייגענטליך, האב איך צו פארדאנקען אייער וויזיט, מר. לאווסטאן? — האט מענועל געפרעגט.

— א, ניט באזונדערס — האט לאור־סטאן געענטפערט, מיט א לייכטען שמייכעל, אזוי ווי ער וואלט געזוכט צו מאכען דעם איינדרוק, אז זיין קומען אהער איז מעהר צופעליג ווי מיט א גע־וויסען פלאן — איך האב א געוויסע אר־בייט דורכצופיהרען, וואס איך דענק, אז איהר קענט מיר העלפען אין דעם.

— איך? — האט מענועל זיך גע־וואונדערט. וואס מעהר לאווסטאן האט גערעדט, אלץ מעהר איז מענועל געווא־רען ביי זיך זיכער, אז לאווסטאן איז געקומען צו איהם מיט א באהאלטענעם געדאנק.

— אבער איידער איך וועל אייך זא־גען וועגען וואס איך בין געקומען — האט דער שעריף ווייטער געזאגט — מוז איך זיך פאר אייך אנטשולדיגען.

— אנטשולדיגען? פארוואס דען?

— האט מענועל נאך מעהר זיך געוואונ־דערט.

— עס האט זיך אזוי געמאכט, — האט לאווסטאן געזאגט — אז די פאר מאל וואס מיר האבען זיך באגעגענט, האט איהר מיך געטראפען אין אן אויפ־גערעגטען צושטאנד.

— דאס איז ווירקליך מערקווירדיג — האט מענועל געענטפערט.

(ווייטערעס קומט)

DUFFERIN PARK

טאראנטא דרייווינג קלוב אינקארפארייטעד

ראנינג רייסעס

אין

דאפרען פארק

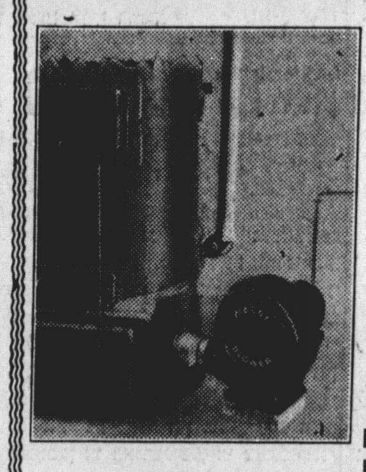
פון שבת 17־טען אקט.
ביז שבת 24־־טען אקט.

רייסעס הויבען זיך 2.30 נ. מ.

איינטריט $1.50
(טעקס אריינגערעכענט)

SAMUEL McBRIDE, President.
JOHN LOCK, Treasurer.

איר קענט אויך



האבען מאדערנע באקוועמליכקייט און ווארימקייט אין אייער היים היינטיגען ווינטער. אויטאמאטיש קאנטראלירט און שפארען געלט אויף קוילען.

שאפט זיך איין דעם בארימטען

„וועלש בלאוער"

פאר אייער פוירנעס
רופט אפ טריניטי 2436.

וויכטיג: — אונזער סורוויס און ריפייר דעפארטמענט איז איצט גרייט צו פיקסען אלערליי בלאוערס, גרייטס און אזוי ווייטער.

Welsh Blower & Stoker Co.
BANK OF NOVA SCOTIA BLDG.
Dundas & Spadina Trinity 2436

דער "וועלש בלאוער" צאלט פאר זיך אליין

ספעציאליסטען ! אין קלינען און פרעסען

ניט אונז א פראבע און איהר בלייבט אונזער שטענדיגער קאסטימער. טעלעפאנירט אונז: —

לייכט צו געדענקען טריניטי 6600	בלויז 65 סענט	לייכט צו געדענקען טריניטי 6600
מענער סוטס און קאוטס געקלינט און געפרעסט	מיר קומען נעהמען און דעליווערען	ליידיס קליידער געקלינט און געפרעסט

CROWN CLEANERS & TAILORS
688 COLLEGE ST. TRINITY 6600

רבי וואהלגעלערנטער אין מאנטרעאל וועגען די „יונייטעד סינאגאג"

זונטאג אוונט איז רבי י. אלימלך וואהלגעלערנטער, פון האמילטאן אפגע־פאהרען אין מאנטרעאל, וואו ער וועט

ראביי וואהלגעלערנטער.

פארברייינגען איבער דער וואך. דער צוועק פון רבי וואהלגעלערנטער'ס באזוך איז צו העלפען ארגאניזירען אין יענער שטאדט א קאמיטעט פאר דער ארגאנזשירונג פון דער געפלאנטער אל־קאנאדער שוהלען־קאנווענשאן.

רבי וואהלגעלערנטער איז א מיט־גליד פון דער אנטאריא'ר קאמיטע פון פינף, וועלכע איז ערוועהלט געווארען לעצטען מאנטאג ביי דער פראווינציעלער קאנפערענץ פון דער "יונייטעד סינא־גאגס", צו פארברייטען די קאנווענשאן.

5־טער יערליכער פאלקס פאראיין באל

— דעם —

31־טען דעצעמבער

ניי יאהר איוו.

— אין —

קאליסעאום

בילעטען צו 50 סענט

שוין צו באקומען ביי די פאלקס פאראיין טוער.

ארגאניזאציעס ווערען געבעטען ניט צו פארנעהמען דעם דאטום.

וואנצן, קאקראטשעס און גרילען

און אזוי ווייטער, אויסגעריינינגט מיט הידרא־סייעניק גאז. אלע ארבייט גאראנטירט. טעלעפאנירט די ספעציעלע פרייזען פאר סטארס וועל־כע זענען געשלאסען יום טוב.

סאניטארי פומיגייטינג קאמפאני
747 באטהורסט סט.
מעלראז 1251

ראדיאס געפיקסט

ביי א אידישען עקספערט ראדיא מעקאניק צו די ביליגסטע פרייזען. טעלעפאנירט: דזש. גאלדבערג
מעלראז 1978
250 קלינטאן סטריט.
צופרידענהייט גאראנטירט.

צו שניידער און פריוואטע קאסטימער

מיר פארשטאפען און פארוועבען לעכלאך אין אלע סארטען סחורה, וועלכע זענען אויסגעגעסען פון מאיל, א ברען אדער אן אנדער סארט ריסען, אדער אפגעריבענקייט.

ניו יארק שטאפער און וועבער
546 דאנדעס סטריט וועסט
טריניטי 7974

פיינטינג, פייפער הענגינג

מיר דעקארייטען אייערע רומס פאר 5 דאלאר א רום, מיט אונזערע פייפער. טעלעפאנירט גלייך: — לאמבארד 6951.

אקאונטענט־בוקקיפער

12 יאהר עקספיריענסד, וועט פיהרען אייערע ביכער טייל־צייט, אדער אודיטען זיי, פרייזען פון 5 דאלאר מאנאטליך און העכער.

א. א. גאלדענבערג
75 האמוואוד דרייוו
הילקרעסט 7504 W.

צו האבען א יאר פון פראספעריטי

נעהט גלייך און בייט אייערע קריזיס קליידער און ארדערט פראספעריטי קליי־דער, גוטע טאפ קאוטס, ווינטער קאוטס, פאל סוטס פון דער נייער ווארע און לייטעסט דעזיינס, זעהר ביליגע פרייזען. פאר מעהר אינפארמאציע ביי: —
צוויסעל, 606 דאנדעס וועסט
7437-11-4)

פיינטינג פייפער הענגינג

מיר מאכען אייערע אלטע הייזער אויסקוקען ווי נייע. — רופט אונז בעפאר איהר פייפערט אדער פיינט. טעלעפאנירט גלייך טריניטי 7304 W.
ניו יארק דעקארייטארס

מ. ב. וולאדאווסקי

היניגעס געשולטער סוירדושען

מוהל

— אויך —

מאדערנער מסדר קדושין

סוירוויסעס אין ענגליש

עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אכבעטראכט, ווייל דאס איז דער בענעפיט פון זייערע קינדער

קאנטרי לייט קענען מיך אויך רופען צו זייערע שמחות. איך וועל קיינעם ניט אנטזאגען צו קומען.

וואוינונג 62 בראנזוויק עוועניו.
טעלעפאן קינגסדייל 8832.
ארימע אומזיסט.

פאטראניזירט די איינציגע אידישע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז מעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלעפאן עדלייד 8087 נאך 7 אווענטען טריניטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
427 BAY ST

צו פארקויפען

איבערצוגעבען א קארנער גראסערי סטאר. אורזאכע אויפ'ן פלאץ. 841 דאנ־דעס סטריט וועסט.
7735-10-20)

צו פארקויפען א גוט געהענדע און לאנג עסטאבלישטע שוה סטאר מיט א רעפיירינג שאפ, צוזאמען אדער באזונ־דער, גוטע פרנסה און א לעבען צו מא־כען גאראנטירט. אורזאכע קראנקהייט, קען ניט אטענדען. שרייבט צו פאסט אפיס באקס 912 קארנוואל, אנט.
7524-10-13-16-20)

א בארגיין צום שנעלען קויפער, איבערצוגעבען א גראסערי, פרוכט און קרימערי ביזנעס, בעסטען אידישען געגענד, גאראנטירט א לעבען צו מאכען. אורזאכע אויפ'ן פלאץ. 682 קאלעדזש סטריט.
7756-10-23)

צו פארקויפען א דעליקאטעסען סטאר זיכער א לעבען צו מאכען. אורזאכע אויפ'ן פלאץ. פרעגען 614 דאנדעס סט. וועסט. טריניטי ־770.
7758-10-21)

צו פארדינגען

צו פארדינגען א שעהנע פוירנישט א פייגער הויז, נאר אנשטענדיגע מענשען זאלען זיך ווענדען טעלעפאן טריניטי 3008 W.
***)

צו פארדינגען א סטאר מיט 2 וווינ־רעס, 7 רומס, ניי דעקארירט, אלע קאנ־וויניענס, 335½ קווין איסט. פאסיג פאר אלערליי ביזנעס. פרעגען 337 קווין סט. איסט. קען גלייך אריינמופען. טעלעפאן גלעדסטאן 1725.
7668-10-20)

צו פארדינגען אן אפסטערז דופלעקס ניי דעקארירט, 6 רומס, סאן רום, הארד־וואוד פלארס, סטים היט, בליינדס, פיקס־טשורס, פרענטש טירען, בעק און פראנט ווארענדעס, גלייך אריינצומופען. 191 ראבערט סטריט.
7700-10-20)

צו פארדינגען א פלעט פון 3 רומס, הארדוואוד פלארס, סטים היט, גרויסע ווארענדע, סינק אין קיטשען, ביי א קליינער פאמיליע. 33 נעסאו סטריט. טעלעפאן טריניטי 4146 W.
7725-10-20)

צו פארדינגען א מאווינג פיקטשור שאה, 520 סיטס, מיט טאקים. פרעגען קענוואוד 2781. 223 גלענהאום עוו.
75855-10-20)

צו פארדינגען אן אפארטמענט פון 4 רומס, הייסע וואסער, אלע קאנוויניענס. 628 קאלעדזש סט.
7707-10-20)

צו פארדינגען א נייע הויז מיט אלע מאדערנע קאנוויניענס. 7 רומס. 239 בראנזוויק עוו. פרעגען לאמבארד 7153.
589-10-22)

צו פארדינגען אן 8 רומיגע הויז, אלע מאדערנע קאנוויניענס, הארדוואוד פלארס, 113 נעסאו סטריט. מעלראז 4803.
7762)

צו פארדינגען א שעהנע פוירנישד רום, אלע קאנוויניענס. 405 מענינג עוו.
7761-10-21)

צו פארדינגען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען גאראדזש. מעסיגע רענט. 437 גרייס סטריט.
7759-10-21)

צו פארדינגען 2 פוירנישד רומס, קען נוצען גאז, קוילען סטאוו, דישעס. פא־סענד פאר א קאפעל ביי אן אלמן אהן קינדער. 18 לעאנארד עוו.
7757-10-21)

צו פארדינגען 2 רומס, הארדוואוד פלארס, אלע קאנוויניענס, 1 גרויסער פראנט רום און א קיטשען. 100 בעל־וואודס עוו.
7764)

ראבקינ'ס פארסעל איידזשענסי

וועלכער האט דירעקטע פארבינדונגען מיט רוסלאנד שיקט

שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד פריי אהן דיוטי

100 פראצענט גאראנטיע, שנעלע צו־שטעלונג אין ארדנונג, נייער אויסוואל פון עסען זאכען און זייף. די ביליג־סטע פרייזען אין קאנאדע.

לאזט וויסען דאס פובליקום, אז ער מופט ווידער זיין אפיס, 309 ספאדיינע פון 1־טען נאוועמבער אין זיין וואוינונג:

172 פאלמערסטאן עוו.
קארנער דאנדעס סטריט.
טעלעפאן טריניטי 5959
ארדערס ווערען אנגענומען אלע טעג טאג אין וואך, אלע צייטען.
געלט געשיקט שנעל און זיכער

פארלאנגט

א באי 18 יאהר אלט, זוכט עני סארט ארבייט. פרעגען ראזען, 75 אגוס־טא, טריניטי 5168.

די קאנגרעגיישאן כנסת ישראל פאר־לאנגט א שמש דער פאסיגער מאן זאל זיך ווענדען צו מר. טעננענבאום, 138 מאריא סטריט, וועסט טאראנטא.
587-10-21)

פארלאנגט אן עקספיריענסד מאן אויף פאקעטבוקס און אויב וויליג אריינ־געהן אין די ביזנעס אלס פארטנער. — פרעגען קענעדע לעדער נאוועלטי קא. 274 קאלעדזש סטריט.
588)

יונגע דייטשע פרוי זוכט הויז אר־בייט ביים טאג אדער וואך. עלגין 5466.
7760-10-21)

פארלוירען

פארלוירען א רינג מיט א קליינעם דיימאנד, מייסאניק עמבלעם און לעטער "מ" אויפ'ן זעלבען. גוטע באלוינונג. — מעלראז 1642.
7763)

הרב מאיר צבי לעווי

וואוינונג איז יעצט

362 פאלמערסטאן

דאנסעירז צווישען קאלעדזש און אלסטער. טריניטי 3139.

די טיהרען זענען אפען פאר יעדען צו ענטפערען אלע רבנישע ענינים.

$3.00 ראדיא עריאלס

אויפגעשטעלט מיט אונזער מאטעריאל.
ארבייט גאראנטירט.
פרעגען פאר מר. האפמאן
לאידברוק 5865

קאנגא מעדיצינען

לייד איהר פון עקזימא, הויט־קראנקהייט, דאן נוצט דעם וואונדערבארען זאלב קאנגא־סעוו. לייד איהר פון רהומא־טיזם, שטייפע גלידער, רייבט זיך איין מיט קאנ־גא, לינימענט. צו באקו־מען ביי סינגער ברידער (דראגיסטען) 26 קווין א. טעלעפאן עלגין 7512. מיר דעליווערען און שי־קען ביי מעיל, אלס פריי.

SINGER BROS.
DRUGGISTS
26 QUEEN ST. EAST
TEL. ELGIN 7512

ליידט איר פון א ברוך?

(ראפטשורד)

א גוטע טראס און גום צוגעפיט, באקומט איהר נאר ביי די סינגער ברי־דער, זיי זיינען די איינ־ציגע אידישע אגענטען פון די גרעסטע טראס קאמפ.

חפצ'ם

שפייז פעקלאך קיין רוסלאנד

רעגיווערט אהן דיוטי

100 פראצענט גאראנטירטע צושטעלונג, נייע אראנזשמענטס, ני־דעריגסטע פרייזען אין אמעריקא, פארשידענע נייע עסענ־זאכען און זייף.

דער איינציגער אפיס מיט דירעקטע פארבינדונגען מיט רוסלאנד. שיקט א פעקעל היינט!

דאלארען אייערע קרובים אויף יום טוב טעלעגראפיש בלויז 25 סענט!
דיוטי דא הי.

חפצ'ם שיפס קאנטאר
DOMINION TICKET OFFICE
143 קווין סטריט וועסט
עדעלייד 5971
שיפסקארטען — געלט שיקען — סיטיזען פייפערס — מארטגיידזשער אינשורענס.